



11 iunie 2015

Dj8 nr. 252

AVIZ

la proiectul legii pentru ratificarea Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții în vederea realizării Proiectului de alimentare cu apă în regiunea de dezvoltare Nord a Republicii Moldova
(nr.238 din 02.06.2015)

Direcția generală juridică a examinat proiectul de lege menționat, conform prevederilor art.54 din Regulamentul Parlamentului, aprobat prin Legea nr.797-XIII din 02.04.1996 și ale Legii privind actele legislative nr.780-XV din 27.12.2001 și expune următoarele.

Proiectul de lege a fost înaintat cu titlu de inițiativă legislativă de către Guvernul Republicii Moldova, aprobat prin Hotărârea nr.298 din 26 mai 2015 fapt ce corespunde prevederilor art. 73 din Constituție și art.47 din Regulamentul Parlamentului.

1. Prezentul proiect are ca obiect de reglementare ratificarea Contractului de finanțare dintre Republica Moldova și Banca Europeană de Investiții în vederea realizării Proiectului de alimentare cu apă în regiunea de dezvoltare Nord a Republicii Moldova. Raportat la conținut și la nivelul la care a fost semnat, Contractul de finanțare face parte din categoria acordurilor internaționale la nivel de stat convenite cu o Bancă Europeană care are calitatea de subiect de drept internațional. Astfel de acord intră sub incidența Legii privind tratatele internaționale nr.595/1999.

Una din atribuțiile Președintelui Republicii Moldova în domeniul politicii externe este prevăzută la art.86 alin.(1) din Constituție și stabilește că Președintele Republicii Moldova poartă tratative și ia parte la negocieri, încheie tratate internaționale în numele Republicii Moldova și le prezintă, în modul și în termenul stabilit prin lege, spre ratificare Parlamentului.

Art.14 alin.(2) din Legea privind tratatele internaționale prevede că în conformitate cu art.86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova, Președintele Republicii Moldova se pronunță asupra tratatului internațional încheiat în numele

Republicii Moldova, propus spre ratificare, acceptare, aprobare sau aderare, în termen ce nu depășește 60 de zile de la data prezentării acestuia de către Guvernul Republicii Moldova. Potrivit alin.(3) din același articol, tratatele internaționale, încheiate în numele Republicii Moldova, sînt prezentate Parlamentului Republicii Moldova printr-un demers scris al Președintelui Republicii Moldova.

Este de menționat că procedura sus-menționată nu a fost respectată la înaintarea proiectului spre ratificarea în Parlament.

2. Potrivit art.14 alin. (6) din Legea nr.595/1999, în cazul în care tratatul internațional nu conține un text autentic în limba de stat, se prezintă spre examinare în Parlament textul autentic al acestuia într-o limbă străină și traducerea oficială în limba de stat, certificată de Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene.

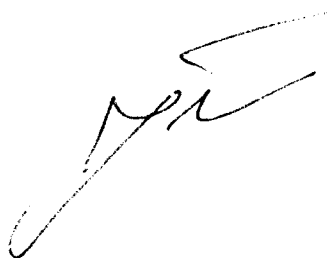
Art.71 alin.(3) din Legea privind actele normative ale Guvernului și ale altor autorități ale administrației publice centrale și locale nr.317/18.07.2003 prevede că textele tratatelor internaționale ce se supun aprobării se vor ștampila pe fiecare pagină, iar pe ultima pagină se va atesta, prin semnătura persoanei autorizate și prin aplicarea ștampilei, conformitatea documentului cu originalul. Procedura respectivă nu s-a respectat la înaintarea proiectului de lege.

3. Este de menționat că în Nota informativă anexată la proiectul de lege nu este inclusă informația din Registrul de stat privind datoria de stat referitoare la dinamica împrumuturilor externe ale Republicii Moldova pe anul 2015, precum și faptul dacă împrumutul contractat se va încadra în plafonul stabilit de legea bugetului de stat. La fel, aspectul financiar trebuie să includă și informații ce țin de dobînzile care necesită a fi achitate. Întru conformarea proiectului de lege cu prevederile art.20 lit.d) din Legea privind actele legislative, evidențiem necesitatea identificării sursei de acoperire a contribuției anuale din partea statului.

4. Este de atenționat că art.3 din proiect în varianta limbii ruse este necesar de a fi adusă în corespundere cu varianta limbii române.

Direcția generală juridică consideră că examinarea proiectului de lege ține de oportunitatea Parlamentului.

Ex. L.Bordei
tel. 3-59



Șef Direcție
Ion CREANGĂ